



# IMMACULATE HEART OF *M*ARY

Parish Mission + Mision Parroquial

*With Mary, we seek to know Christ better and to make him better known through our words and actions.  
Con María, deseamos conocer mejor a Cristo y darlo a conocer por medio de nuestras acciones y palabras.*

TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME — JUNE 23, 2024



**Our Lady of Perpetual Help  
Feast Day — June 27th**

500 Fairview Avenue • Brentwood, CA 94513 • (925) 634-4154 • FAX (925) 516-9340  
Website: [www.ihmbrentwood.com](http://www.ihmbrentwood.com) — E-Mail: [ihmchurch@ihmbrentwood.com](mailto:ihmchurch@ihmbrentwood.com)  
Office Hours: Monday-Friday 9:00 am-4:00 pm



## The Pastor's Page/Página del Pastor

**Bishop of the Diocese of Oakland**  
The Most Rev. Michael C. Barber, SJ

+

**Parish Office: (925) 634-4154**  
Mon-Fri Office Hours: 9 AM - 4 PM

+

### Office Staff

*Office Manager*

x106 - **Carol Ilch-Rojo**  
crojo@ihmbrentwood.com

*Secretary*

x105 - **Lucy Pedroza**  
lpedroza@ihmbrentwood.com

*Administrative Assistants*

x109 - **Ana Ellenberger**  
aellenberger@ihmbrentwood.com

x120 - **Connie Simon**  
csimon@ihmbrentwood.com

*Bookkeeper*

x104 - **Lori King**  
lking@ihmbrentwood.com

+

### Pastoral Staff

*Director of Faith Formation*

x117 - **Linda Kortuem**  
lkortuem@ihmbrentwood.com

*Director of Youth Ministry*

x107 - **Julie Figueroa**  
ihmyouthbrentwood@gmail.com

*Director of Music*

x112 - **Jerome Cuenco**  
jcuenco@ihmbrentwood.com

*Missionary Sisters - (925) 513-8154*

Sr. **Januaría Beleño**, MSS  
Sr. **Guadalupe Grande**, MSS  
Sr. **Ana Gabriela Valle Rodriguez**, MSS

*Permanent Deacons*

Deacon **John Kortuem**  
(925) 698-6362  
dcnjohn@ihmbrentwood.com

Deacon **Paul Abenoja**  
dcnpaulabenoja@ihmbrentwood.com

Deacon **Leland DeFrates**  
dcnleland@ihmbrentwood.com

Deacon **Ron Horan** (Retired)

*Priests*

Fr. **Quang Dong**, Pastor  
x102 - frquang@ihmbrentwood.com  
Fr. **Candelario Jimenez**, Parochial Vicar  
x103 - frcjimenez@ihmbrentwood.com

+

*Pastoral Council Chair*

**Jey Navat**  
JNavat.IHM@gmail.com

Dear families of the Immaculate Heart of Mary,

The disciples took Jesus in the boat "just as he was." The Son of God had just come off a full day of teaching crowds of people on the shore. It seems safe to assume that Jesus gave his whole self to those teaching sessions—and so was probably quite tired by the time evening rolled around. In the same day, the Son of God can be both energized and exhausted. He is fully human, after all. We can image—and relate to—Jesus moving more slowly as the day drew on. Maybe his eyelids got heavy. Maybe he let out more than a few yawns. The gospel writer includes for a reason the detail that the disciples took Jesus with them on the boat "just as he was." Our holiest book affirms that it is okay to be just as we are. We need not put on a show for God. Like Jesus, we can be tired when we are tired. We can rest when we need to rest.

By calming the storm, Jesus shows his power over creation. The Son of God can calm the chaos. The question facing the disciples is: will they trust Jesus to do so? Their fear seems stronger than their faith in various gospel stories, including this one. What might it take for disciples of today to truly trust in God's power to save?

Today's gospel can be summed up in one profound line: Jesus is present in the storm. From the literal storm on the sea to the storms in our lives, Jesus never leaves us to face our perils alone.

Immaculate Heart of Mary, pray for us.

Fr. Quang

+++++

Queridas familias del Inmaculado Corazón de María,

Los discípulos llevaron a Jesús en la barca "tal como era". El Hijo de Dios acababa de pasar un día entero enseñando a multitudes en la orilla del mar. Es de suponer que Jesús se entregara por completo a esas sesiones de enseñanza, y por eso probablemente estaba bastante cansado al caer la tarde. En un mismo día, el Hijo de Dios puede estar lleno de energía y agotado. Al fin y al cabo, es plenamente humano. Podemos imaginarnos a Jesús moviéndose más lentamente a medida que avanzaba el día. Tal vez le pesaban los párpados. Tal vez soltó más de un bostezo. Por algo el evangelista incluye el detalle de que los discípulos se llevaron a Jesús en la barca "tal como estaba". Nuestro libro más sagrado afirma que está bien ser tal como somos. No tenemos por qué montar un espectáculo para Dios. Como Jesús, podemos estar cansados cuando estamos cansados. Podemos descansar cuando necesitamos descansar.

Al calmar la tormenta, Jesús muestra su poder sobre la creación. El Hijo de Dios puede calmar el caos. La pregunta que se plantean los discípulos es: ¿confiarán en Jesús para que lo haga? Su miedo parece más fuerte que su fe en varios relatos evangélicos, incluido éste. ¿Qué hace falta para que los discípulos de hoy confíen realmente en el poder salvador de Dios?

El evangelio de hoy puede resumirse en una frase profunda: Jesús está presente en la tormenta. Desde la tormenta literal en el mar hasta las tormentas en nuestras vidas, Jesús nunca nos deja solos ante nuestros peligros.

Inmaculado Corazón de María, ruega por nosotros.

Padre Quang

**Regular Mass Schedule. Holiday and Feast Days may be different.**

### Weekday Masses/Misas Diarias

Monday, Wednesday, Friday: 8:00AM (English) - Tuesday, Thursday, Saturday: 8:00AM (Bilingual)

### Saturday Vigil Mass

5:00PM (English)

### Sunday Mass/Domingo Misa

7:30AM (English) - 9:00AM (English) - 10:45AM (Español) - 12:30PM (English) - 2:00PM (Español)  
5:00PM - Traditional Roman Rite (Latin)

### Confessions

Tuesdays 6:00PM - 7:00PM & Saturdays 3:30PM - 4:30PM

## Prayers & Weekly Scriptures/Oraciones y Lecturas de la Semana

### MASS INTENTIONS FOR THE WEEK INTENCIONES PARA MISAS DE LA SEMANA

#### Saturday, June 22nd

8:00am † Ricardo & Alicia Silva Gonzalez  
5:00pm † Maria Concepcion Alcantar Sanchez

#### Sunday, June 23rd

7:30am Mary Jo Kristine Carlos - Health  
9:00am Ely Jingco - Health  
10:45am † Casto Dominguez, Sr.  
12:30pm IHM Parishioners  
2:00pm † Maria De la Luz Villarreal  
5:00pm Malcolm Sepulveda - Health

#### Monday, June 24th

8:00am † Timothy Vu

#### Tuesday, June 25th

8:00am Pedro and Vitalina Oseguera - Special Int.

#### Wednesday, June 26th

8:00am Gerard and Lola O'Mallan - Anniversary

#### Thursday, June 27th

8:00 am † Josefa Ooka

#### Friday, June 28th

8:00 am Brandon Navat - Birthday

#### Saturday, June 29th

8:00 am † Juanita Lopez de Rivas

### Altar Server Invitation

The Altar Server Ministry is accepting new applicants. To be eligible, your family must be registered in the parish, you must have made First Communion, and have a willingness to serve our Lord at the altar. If you are interested, please contact Tim Guernsey at [tguernsey@sbcglobal.net](mailto:tguernsey@sbcglobal.net), or call 925-457-4519.



### Sick Relatives & Friends Parientes y Amigos Enfermos

Lyndsey Burrow, Ryan McLeod, Ramon Antonio Toledo, Giselle Honore, Dawn Lanphere, Nicole Patiño-Patroni, Sue Menez, Solange Patiño-Patroni, Perry Brown, Bill Alden., Janet and Juan Esquivel, Courtney Wallpe, Bill Lander. \*\*\* Janet Heitzman, Maria Balzano, Peggy Scalise, Daniel Martinez, Gravito, Alida, Floyd and Marilyn Da Costa German, Olivia and Caleb Fabella, Camila Campos, Antonio Duran, Alicia Gomez, Rocio Del Real, Jocelyn del Rosario Garcia Romero, Marion Cichon, Joseph Oliver, Patrocinio Chavez, Antonio Sandoval, Raquel Merlos, Cody Rico, Gerry D. Gombio, Sadie, Chris Heuer, Meghan Heuer, Tom Kane, Brittany Gooch, Frank Vargas, Jane Adams, Perry Brown \*\* Juanito Igasan, Rita Nahm, Jack McLean, Eric Fresquez, Dominador Ruiz, Anna LaFollette, Larry North, Billie Cole, Jill Vance, Jodi Waters, Barbara Gluck, Maria Campos, Ricardo Oseguera, Maria Reyes, Conchita Pouce, Tina Campos, Tommy Lacson, Christian Paul Pahilanga, Vincent Heitzmann, Sally-Ann Thomas, Chaz Decoteau, Theresa Martin, Naiee Ellis, Aurora Bean, Linda, Carmen Rogers, Carol Chavez, Armando Sosa, Nancy Christian Berry, Armando Aguirre, Aaron Salazar \*\* Terrie Lastimoza, John and Margaret Plate, Sam Scalise, Claire Murray, Noreen Pitta, LaRae Buxa, Emily Solorzano, Wha Soon Ju, Maya Lowen, Gloria Almeida, Baby Amelio, Julian Assange, Jesus Flores, Alberto Matias, Esperanza Alarcon, \*\* Ramon Hernandez, Norelle Factor, Bobby Rios, Rosa Chavez, Robert Ramos, Shannon Morton, \*\* Diana Cristal Ramirez, Ely Jingco, Fedie Plake, Randy Gooch, Editha Leon, Maria de la Luz Vargas, John Ah Lan, Paulette Smith, Gloria Clawson, Leon Dominguez, Sylvia and Jesus Farias, Jacqueline Esquivel, Arlena Araujo, Lillian Genovese, \*\* Joseph Patrick Mahoney, Carol Yates, Sandy Atilano, Amante Asuncion, Norma Castro, Maria Mercado, Princess Roberts.

### READINGS FOR THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Monday: 587: Is 49:1-6 Ps 139:1-3 13-15  
Acts 13:22-26 Lk 1:57-66, 80

Tuesday: 372: 2 Kgs 19:9b-11, 14-21, 31-35a, 36  
Ps 48:2-4, 10-11 Mk 7:6, 12-14

Wednesday: 373: 2 Kgs 22:8-13; 23:1-3  
Ps 119:33-37, 40 Mt 7:15-20

Thursday: 374: 2 Kgs 24:8-17 Ps 79:1b-5, 8-9  
Mt 7:21-29

Friday: 375: 2 Kgs 25:1-12 Ps 137:1-6  
Mt 8:1-4

Saturday: 591: Acts 12:1-11 Ps 34:2-9  
2 Tm 4:6-8, 17-18 Mt 16:13-19

Sunday: 98: Wis 1:13-15; 2:23-24  
Ps 30:2, 4-6, 11-13  
2 Cor 8:7, 9, 13-15 Mk 5:21-43

**Entrance Hymn****For You Are My God**  
John Foley, SJ

For you are my God; you a-lone are my joy. De-



fend me, O Lord.

1. You give mar-vel-ous
2. — You are my
3. — Glad are my
4. ‡ You show me the



1. com-rades to me; the faith-ful who dwell in your
2. por-tion and cup; it is you that I claim for my
3. heart and my soul; se-cre-ly my bod-y shall
4. path for my life; in your pres-ence the full-ness of



1. land. Those who choose a-li-en gods
2. prize. Your her-i-tage is my de-light,
3. rest. For you will not leave me for dead,
4. joy. To be at your right hand for-ev-er



1. have cho-sen an a-li-en band.
2. the lot you have giv-en to me.
3. nor lead your be-lov-ed a-stray.
4. for me would be hap-pi-ness al-ways.

**Gloria***Mass of Redemption*

Glo-ry to God in the high-est, and on



earth— peace to peo-ple of— good will.

We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you,  
we give you thanks for your great glory;  
Lord God, heavenly King, O God, almighty Father.

Lord Jesus Christ, only begotten son,  
Lord God, Lamb of God, son of the Father;  
you take away the sins of the world, have mercy on us,  
you take away the sins of the world, receive our prayer.  
You are seated at the right hand of the Father, have mercy on us.

For you alone are the Holy One,  
you alone are the Lord,  
you alone are the most high, Jesus Christ with the Holy Spirit  
in the glory of God the Father.  
Amen, Amen.

**Responsorial Psalm**

Psalm 107 • Michel Guimont



Give thanks to the Lord, his love is ev-er-last-ing.

Some went down to the sea in ships, Then they cried to the LORD in their  
to trade on the mighty waters. need,  
These have seen the deeds of the LORD, and he rescued them from their  
the wonders he does in the deep. R. distress.

For he spoke and raised up the storm-wind, and the waves of the sea were  
tossing high the waves of the sea hushed. R.

They rejoiced because of the calm, and he led them to the haven they  
that surged to heaven and dropped to the depths. desired.

Their souls melted away in their distress. R. Let them thank the LORD for his mercy,  
his wonders for the children of men. R.

**Gospel Acclamation***Mass of Redemption*

Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

*A great prophet has arisen in our midst /  
God has visited his people. R.*

**Preparation of the Gifts****Lord, You Have Come**

Cesareo Gabarain

1. Lord, you have come to the seashore,  
neither searching for the rich nor the wise,  
desiring only that I should follow.

2. Lord, see my goods, my possessions;  
in my boat you find no power, no wealth.  
Will you accept, then, my nets and labor?

3. Lord, take my hands and direct them.  
Help me spend myself in seeking the lost,  
returning love for the love you gave me.

4. Lord, as I drift on the waters,  
be the resting place of my restless heart,  
my life's companion, my friend and refuge.



O, Lord, with your eyes set up-on me,



gent-ly smil-ing, — you have spo-ken my name;



all I longed for I have found by the wa-ter,

at your side, I will seek oth-er shores. **4**

## Holy, Holy, Holy

*Mass of Redemption*

Holy, Holy,  
Holy Lord, God of Hosts.  
Heaven and earth are full of your glory.  
Hosanna, hosanna, hosanna in the highest.  
Blessed is he who comes in the name of the Lord.  
Hosanna, hosanna, hosanna in the highest.

*Mass of Redemption* © 2010. Steven R. Janco. WLP Publications, Inc.

## Memorial Acclamation

*Mass of Redemption*

We proclaim your death, O Lord, and profess your resurrection  
until you come again.

*Mass of Redemption* © 2010. Steven R. Janco. WLP Publications, Inc.

## Great Amen

*Mass of Redemption*

Amen, Amen, Amen.  
Amen, Amen, Amen.

*Mass of Redemption* © 2010. Steven R. Janco. WLP Publications, Inc.

## Lamb of God

*Mass of Redemption*

Lamb of God, you take away the sins of the world,  
have mercy on us, have mercy on us.

Lamb of God, you take away the sins of the world,  
have mercy on us, have mercy on us.

Lamb of God, you take away the sins of the world,  
grant us peace, grant us peace, grant us peace, grant us peace.

*Mass of Redemption* © 2010. Steven R. Janco. WLP Publications, Inc.

## Communion Hymn

**From the Side of Christ**

Gerard Chuisano



1. From the side of Christ the ho - ly Church was born,
2. Cru - ci - fied was Christ, for - sak - en and de - spised,
3. Jus - ti - fied by Christ, in love and Spir - it graced,
4. Now the Bride of Christ, the pil - grim Church of God,
5. We a - bide in Christ, the low - ly and the least;



1. of blood and wa - ter flow - ing from the Word.
2. de - nied and beat - en, bro - ken and a - bused.
3. God's mer - cy and for - give - ness now be - stowed.
4. be - trothed to him, the Bride - groom and the Head.
5. the prom - ise of the King - dom giv'n to all.



1. From the side of Christ, a cov - e - nant ful - filled:
2. Sac - ri - ficed was Christ, a peo - ple now re - deemed:
3. Re - con - ciled in Christ, the seeds of mer - cy sown:
4. Pu - ri - fied in Christ, who calls us as his own:
5. For bap - tized in Christ, by Cross and wa - ter signed:



1. one of jus - tice, one of ho - li - ness, one of love.
2. one of jus - tice, one of ho - li - ness, one of love.
3. one in jus - tice, one in ho - li - ness, one in love.
4. one in jus - tice, one in ho - li - ness, one in love.
5. one in jus - tice, one in ho - li - ness, one in love.

## You Are Near

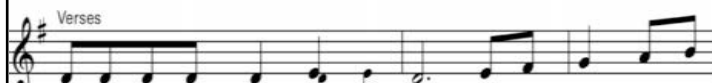
Dan Schutte



O Lord, I know you are near, stand - ing al - ways at my side. You



guard me from the foe, and you lead me in ways ev - er - last - ing.



- Verses
1. Lord, you have searched my heart, and you know when I
  2. Where can I run from your love? If I climb to the
  3. You know my heart and its ways, you who formed me be -
  4. Mar - vel - ous to me are your works; how pro - found are your



1. sit and when I stand. Your hand is up - on me, pro -
2. heav - ens you are there; if I fly to the sun - rise or
3. fore I was born, in the se - cret of dark - ness be -
4. thoughts, my Lord. E - ven if I could count them, they



- to Refrain
1. tect - ing me from death, keep - ing me from harm.
  2. sail be - yond the sea, still I'd find you there.
  3. fore I saw the sun, in my moth - er's womb.
  4. num - ber as the stars, you would still be there.

## Recessional Hymn

**Canticle of the Sun**

Marty Haugen



The heav - ens are tell - ing the glo - ry of God,



and all cre - a - tion is shout - ing for joy. Come,



dance in the for - est, come, play in the field, and



sing, sing to the glo - ry of the Lord.

1. Praise for the sun, the bringer of day,  
He carries the light of the Lord in his rays;  
The moon and the stars who light up the way  
unto your throne.
2. Praise for the wind that blows through the trees,  
the seas mighty storms, the gentlest breeze;  
they blow where they will, they blow where they please,  
to please the Lord.
3. Praise for the rain that waters our fields,  
and blesses our crops so all the earth yields;  
From death unto life her mystery revealed  
springs forth in joy.

**Entrada****Cristo Está Conmigo**

Juan Espinosa

Cris - to es - tá con - mi - go, jun - to a mí  
va el Se - ñor, me a - com - pa - ña  
siem - pre en mi vi - da has - ta el fin.

1. Ya no temo, Señor, la tristeza,  
ya no temo, Señor, la soledad,  
porque eres, Señor, mi alegría,  
tengo siempre tu amistad.
2. Ya no temo, Señor, a la noche,  
ya no temo, Señor, la oscuridad,  
porque brilla tu luz en las sombras  
ya no hay noche, Tú eres luz.
3. Ya no temo, Señor, los fracasos,  
ya no temo, Señor, la ingratitud,  
porque el triunfo, Señor, en la vida  
Tú lo tienes, Tú lo das.
4. Ya no temo, Señor, los abismos,  
ya no temo, Señor, la inmensidad,  
porque eres, Señor, el camino  
y la vida, la verdad.

© 1973, Juan A. Espinosa. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

**Gloria****Misa Sol de Justicia**

Glo - ria a Dios en el cie - lo, y en la tie - rra  
paz a los hom - bres que a - ma el Se - ñor.

Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos,  
te adoramos, te glorificamos, te damos gracias,  
Señor Dios, Rey Celestial,  
Dios Padre todopoderoso.

Señor, Hijo único, Jesucristo;  
Señor, Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre;  
tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros;  
tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica;  
tú que estás sentado a la derecha del Padre,  
ten piedad de nosotros;

Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor,  
solo tú Altísimo, Jesucristo,  
con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. **R.**

**Salmo Responsorial****Salmo 107 • John Schiavone**

Den gra - cias al Se - ñor por - que es e -  
ter - na su mi - se - ri - cor - dia. cor - dia.

Los que entraron en naves por el mar,  
comerciendo por las aguas inmensas.  
Contemplaron las obras de Dios,  
sus maravillas en el océano. **R.**

Pero gritaron al Señor en su angustia,  
y los arrancó de la tribulación.  
Apaciguó la tormenta en suave brisa,  
y enmudecieron las olas del mar. **R.**

Él habló y levantó un viento  
tormentoso,  
que alzaba las olas a lo alto:  
subían al cielo, bajaban al abismo,  
el estómago revuelto por el mareo. **R.**

Se alegraron de aquella bonanza,  
y él los condujo al ansiado puerto.  
Den gracias al Señor por su  
misericordia,  
por las maravillas que hace con los  
hombres. **R.**

**Aclamación del Evangelio****Misa Sol de Justicia**

A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya.

*Un gran profeta ha surgido entre nosotros /  
Dios ha visitado a su pueblo. **R.***

**Preparación de las Ofrendas****Pescador**

Emilio Mateú

1. Pescador, que al pasar por la orilla del lago  
me viste secando mis redes al sol.  
Tu mirar se cruzó con mis ojos cansados  
y entraste en mi vida buscando mi amor.

**Estrillo**

Pescador, en mis manos has puesto otras redes  
que puedan ganarte la pesca mejor,  
y al llevarme contigo en la barca,  
me nombraste, Señor, pescador.

2. Pescador, entre tantos que había en la playa,  
tus ojos me vieron. Tu boca me habló.  
Y a pesar de sentirse mi cuerpo cansado,  
mis pies en la arena siguieron tu voz.
3. Pescador, manejando mis artes de pesca  
en otras riberas mi vida quedó.  
Al querer que por todos los mares del mundo  
trabajen mis fuerzas por Ti, pescador.
4. Pescador, mi trabajo de toda la noche,  
mi dura faena hoy nada encontré.  
Pero Tú, que conoces los mares profundos,  
compensas, si quieres, mi triste labor.

© 1973, Emilio Vicente Matéu. Derechos reservados. Administradora exclusiva en Norteamérica: OCP



## Santo

Misa Sol de Justicia

Santo, Santo, Santo  
es el Señor, Dios del universo.  
Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.  
Hosanna, hosanna, hosanna en el cielo.  
Bendito el que viene en nombre del Señor,  
Hosanna, hosanna, hosanna en el cielo.  
Hosanna, hosanna, hosanna en el cielo.

Música: Misa Sol de Justicia, Peter Kolar © 2021. GIA Publications, Inc.

## Aclamación Conmemorativa

Misa Sol de Justicia

Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección.  
Ven, Señor, oh ven, Señor.  
Ven, Señor Jesús.

Música: Misa Sol de Justicia, Peter Kolar © 2021. GIA Publications, Inc.

## Gran Amén

Misa Sol de Justicia

Amén, Amén, Amén.  
Amén, Amén, Amén.

Música: Misa Sol de Justicia, Peter Kolar © 2021. GIA Publications, Inc.

## Cordero de Dios

Misa Sol de Justicia

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros, ten piedad de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros, ten piedad de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,  
danos la paz, danos la paz, danos, danos, danos la paz.

Música: Misa Sol de Justicia, Peter Kolar © 2021. GIA Publications, Inc.

## Comunión

### Caminando Juntos Hacia el Altar

Silvio Cuéllar

1. Caminando juntos hacia el altar  
a recibir la Santa Comunión.  
En el vino y en el pan  
encontramos la presencia del Señor.

2. Somos uno en nuestro Dios,  
no hay diferencias en los ojos del Señor.  
Pobres, ricos comparten ya  
del banquete celestial de su amor.

3. El Espíritu de Dios  
fluye en este santo lugar.  
Su amor nos acompañará,  
su gracia nos fortalecerá.

Estribillo

Pan, Pan y Vi - no, Cuer-po y San - gre de nues - tro Se -  
ñor. Pan, Pan de Vi - da, a - li -  
men - ta nues - tro po - bre co - ra - zón.

## Pescador de Hombres

Cesáreo Gabaráin

1. Tú has venido a la orilla,  
no has buscado ni a sabios ni a ricos;  
tan sólo quieres que yo te siga.
2. Tú sabes bien lo que tengo;  
en mi barca no hay oro ni espadas,  
Tan sólo redes y mi trabajo.
3. Tú necesitas mis manos,  
mi cansancio que a otros descanse,  
Amor que quiera seguir amando.
4. Tú, pescador de otros lagos,  
ansía eterna de almas que esperan,  
amigo bueno, que así me llamas.

Estribillo

Se - ñor, me has mi - ra - do a los o - jos,  
son - ri - en - do has di - cho mi nom - bre,  
en la a - re - na he de - ja - do mi bar - ca,  
jun - to a ti bus - ca - ré o - tro mar.

## Salida

### Creo en Jesús

Carmelo Erdozain

Estribillo

Cre - o en Je - sús, cre - o en Je - sús, Él es mi a - mi - go,  
es mi a - le - grí - a, Él es mi a - mor; cre - o en Je - sús,  
cre - o en Je - sús, Él es mi Sal - va - dor.

1. Él llamó a mi puerta,  
me invitó a compartir su heredad;  
seguiré a su lado,  
llevaré su mensaje de paz.
2. Ayudó al enfermo  
y le trajo la felicidad;  
defendió al humilde,  
combatió la mentira y el mal.

## Our Lady of Perpetual Help

This week, on Thursday, June 27, the Church celebrates Our Lady under the title of Our Lady of Perpetual Help, associated with a Byzantine icon from the 15<sup>th</sup> century.

The sacred icon shows the Blessed Virgin Mary cradling the child Jesus in one arm and pointing to Him with the other. Mary's eyes, filled with a sorrowful and pleading gaze, are a reminder of the suffering our sins caused Him and her plea for us to love Him. Mary's mouth, depicted as relatively small, symbolizes her silent recollection and prayer. Her red tunic, a sign of her virginity and royalty, and the dark blue mantle, a symbol of her motherhood, are adorned with a star, signifying her role as the Star of the Sea, guiding us to the safe harbor that is Jesus.

One of the sandals on Jesus' foot is falling off, a poignant detail that reveals his haste in running to Mary, his gaze fixed on the angels holding the instruments of his torture and death. This detail also represents His divine nature, untied from earthly bonds. The sandal remaining on his foot, a symbol of his human nature, reminds us of his earthly journey and the sacrifices he made for us.

The four Greek letters on the top are the Greek initials for the Mother of God, the Theotokos. Next to Jesus are the Greek letters of His name. On the left side is St. Michael the Archangel, carrying the lance and sponge used at the Crucifixion. Above him are the Greek initials for his name. On the right side is St. Gabriel, the Archangel, holding the cross and the nails. The Greek letters above him are his initials.

Our Lady of Perpetual Help, pray for us!

## Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

Esta semana, el jueves 27 de junio, la Iglesia celebra a Nuestra Señora bajo la advocación de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, asociada a un icono bizantino del siglo XV.

El icono sagrado muestra a la Santísima Virgen María acunando al Niño Jesús en un brazo y señalándole con el otro. Los ojos de María, llenos de una mirada dolorosa y suplicante, nos recuerdan el sufrimiento que le causaron nuestros pecados y su ruego de que le amemos. La boca de María, relativamente pequeña, simboliza su recogimiento silencioso y su oración. Su túnica roja, signo de su virginidad y realeza, y el manto azul oscuro, símbolo de su maternidad, están adornados con una estrella, que significa su papel de Estrella del Mar, que nos guía hacia el puerto seguro que es Jesús.

A Jesús se le cae una de las sandalias del pie, un detalle conmovedor que revela su prisa por correr hacia María, con la mirada fija en los ángeles que sostienen los instrumentos de su tortura y muerte. Este detalle también representa su naturaleza divina, desatada de los límites terrenales. La sandalia que queda en su pie, símbolo de su naturaleza humana, nos recuerda su viaje terrenal y los sacrificios que hizo por nosotros.

Las cuatro letras griegas de la parte superior son las iniciales griegas de la Madre de Dios, la Theotokos. Junto a Jesús están las letras griegas de su nombre. A la izquierda está San Miguel Arcángel, que lleva la lanza y la esponja utilizadas en la Crucifixión. Sobre él están las iniciales griegas de su nombre. A la derecha, el arcángel San Gabriel con la cruz y los clavos. Las letras griegas sobre él son sus iniciales.

Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, ruega por nosotros.



## Information/Información

### St. Vincent de Paul for Friday's Food Pantry

For the weekend of June 30, please bring canned milk. THANK YOU!

+++

Para el fin de semana del 30 de junio, por favor traigan leche enlatada. GRACIAS!



If you are suffering and  
you don't know why...  
If you cannot love...  
If you cannot forgive...

**COME AND LISTEN  
TO THE KERYGMA!**

Every Monday and Thursday at  
8:00PM,  
Starting Monday 09/16th  
- Main Church -

Talks For adults-families-youth (12+)  
For more information, call: (415) 375-5300  
Free child care provided

### Message from St. Vincent de Paul

On the **last Sunday in June**, the 2nd collection will be for St. Vincent de Paul here at Immaculate Heart of Mary. St. Vincent de Paul at IHM is very grateful to the parishioners for their ongoing support in the work we do to help those less fortunate. As you know we have a food pantry every Friday morning, but we also do a lot of other work.

We try to assist those who come to us for various types of help, often overdue bills, usually caused by someone in the family out of work for some time, a sickness in the family, a death in the family, or other things which make them unable to pay their normal bills. We try to be very compassionate, but many times the amount due is well over our ability to help. We often must go to other agencies to partner with to try to come up with the necessary funds to avoid eviction, utilities shut off, etc. **Bless you for your generosity.**

### SCHEDULE OF SECOND COLLECTIONS

June 30 - St. Vincent de Paul

July 7 - Facility Improvement

+++

### FECHAS DE SEGUNDAS COLECTAS

30 de junio - San Vicente de Paul

7 de julio - Fonde del Mejoramiento  
de las Instalaciones

CALLING ALL MIDDLE SCHOOL (GRADES 6-8) AND HIGH SCHOOL YOUTH (GRADES 9-12)... JOIN US FOR ...

## Summer With The SON!



WE WILL BE HAVING A VARIETY OF EVENTS AND GATHERINGS OVER THE SUMMER...

MOVIE NIGHTS

8TH GRADE WELCOME NIGHT

BIBLE STUDIES

3RD ANNUAL MARIO KART TOURNAMENT

ST. VINCENT DE PAUL SERVICE OPPORTUNITIES

1ST FRIDAY MASSES & ADORATION

PINK PONG EXTRAVAGANZA

LIP SYNC BATTLE & NACHO BAR

WE HOPE YOU JOIN US! ALL ARE WELCOME!

EMAIL JULIE FIGUEROA AT IHMYOUTH@BENTWOOD@GMAIL.COM

TO GET ON OUR SUMMER EVENTS LIST

JESUS NEVER TAKES A VACATION- SPEND SOME TIME WITH HIM THIS SUMMER



It's time to register for  
Teen Confirmation classes  
On line registration begins  
June 1<sup>st</sup> until August 2<sup>nd</sup>

USE YOUR PHONE CAMERA TO CONNECT TO THE  
REGISTRATION FORM

Es hora de registrarse para Clases de  
Confirmación adolescente

Las inscripciones en línea  
comienzan  
el 1 de junio hasta el 2 de agosto

USE LA CÁMARA DE SU  
TELÉFONO CELULAR PARA  
CONECTARSE

use the link below



Las clases de confirmación adolescente se ofrecen solo en inglés.  
Teen Confirmation classes offered in English only

In person registration will be on July 28th, 8am - 2pm and August 5th, 6pm - 8 pm  
La inscripción presencial será el 28 de julio, 8am - 2pm y el 5 de agosto, 6pm - 8pm



It's time to register for Faith Formation  
CCD, RCIC, or Middleschool Classes  
Beginning June 1<sup>st</sup> until August 2<sup>nd</sup>

use the links below

USE YOUR PHONE CAMERA TO CONNECT TO THE  
REGISTRATION FORM



Es hora de inscribirse en la Formación de Fe  
CCD, RCIC o clases de escuela intermedia

Las inscripciones comienzan el 1 de junio hasta el 2 de agosto

Use la cámara de su  
teléfono celular  
para conectarse



Ministerio a los niños  
Ministry-To-Children





## TESTIMONIOS DE PAREJAS



"Los maravillosos oradores, los testimonios de corazón, la hermosa música y el Santísimo Sacramento. El Espíritu Santo llenó la habitación cuando entendimos el significado 'verdadero' del Sacramento del Matrimonio y la **Unión de Dios, el Hombre y la Mujer como uno.**"

"Realmente sentimos que estábamos recién casados casados por primera vez... Alentamos a todas las parejas a **dar un salto de fe** y asistir a un fin de semana que cambiará sus vidas para siempre."



## ÚNASE A NOSOTROS EN RETIRO

Septiembre 20-22, 2024

Friday 6:30pm - 10:00pm  
Saturday 8:00am - 10:00pm  
Sunday 8:00am - 1:00pm

### Immaculate Heart of Mary

500 Fairview Ave, Brentwood, CA

Todos casados, comprometidos y las parejas más exigentes son bienvenidas.

**El costo por pareja es de \$250**

Incluye almuerzo y cena al sábado.

Registrarse en

<https://www.pandavidareal.com/marriage-retreat-registration>

### Invierta en su matrimonio. Invierta en su familia.

"A medida que la familia se va, así va la nación, así va el mundo en el que vivimos."

- San Juan Pablo el Grande

## OTHER TESTIMONIES

"El Retiro me enseñó cuál es el papel de un hombre en el matrimonio, para qué estaba realmente destinado el matrimonio y cómo puedo cumplir y vivir ese papel." ~Nick & Kayleigh

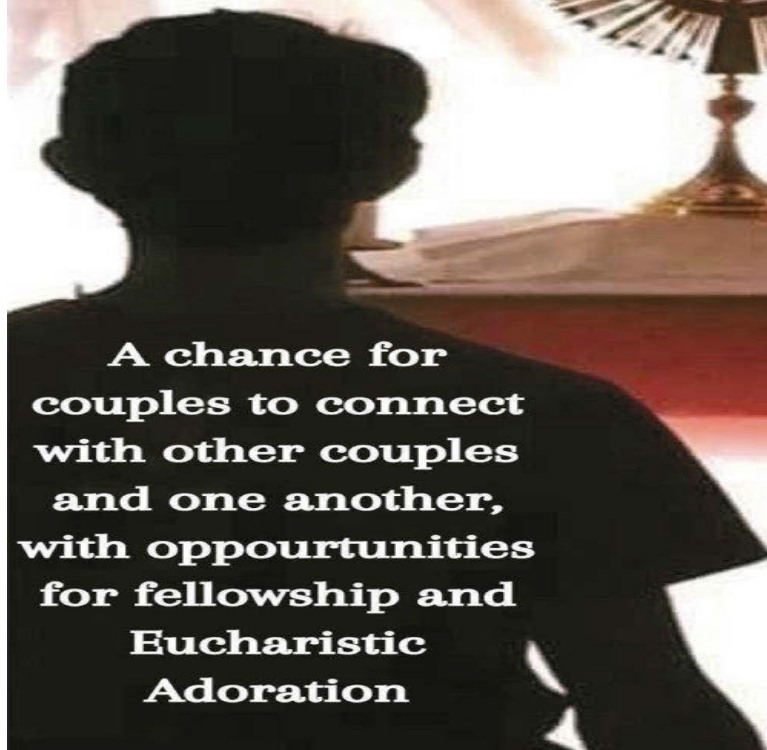
"El fin de semana de retiro nos bendijo de una manera que mantendremos muy cerca y queridos de nuestro corazón para siempre." ~Leonard & Lori

"¡El Retiro nos llamó a llevar nuestras finajas de piedra vacías a Jesús para que Él pueda llenar nuestro matrimonio hasta el borde!" ~Joe & Cindy

"El Retiro nos enseñó la teología del matrimonio y nos mostró ejemplos, a través de las enseñanzas de Dios, de cómo lidiar con los problemas cotidianos." ~Luis & Shana

"Las parejas en Cana nos dieron la oportunidad de acercarnos y tener más intimidad juntos. Más allá de eso, brindó una oportunidad muy necesaria para conectarnos con nuestro Señor Jesús, quien continúa fortaleciendo y llenando nuestro matrimonio con Su gracia." ~Derek & Kira

## COUPLE'S DATE NIGHT



**A chance for couples to connect with other couples and one another, with opportunities for fellowship and Eucharistic Adoration**

**Sat. June 29th at 6PM potluck in parish hall. Adoration to follow. For more info. Please email Peggy [peggymurray68@gmail.com](mailto:peggymurray68@gmail.com)**

## Ministry Meetings/Reuniones de Ministerios

+

### Confessions / Confesiones

Tuesday/Martes: 6:00 - 7:00PM  
Saturday/Sabado: 3:30 - 4:30PM

### Devotions/Devociones

Monday to Friday/Lunes a Viernes  
7:30AM

### **Holy Rosary/Santo Rosario**

+

Wednesday/Miércoles  
8:00AM Mass then 8:30AM

### **Mother of Perpetual Help Novena Novena Madre del Perpetuo Socorro**

+

Thursday/Jueves and Friday/Viernes  
8:00AM Mass then 8:30AM

### **Divine Mercy Chaplet Novena Coronilla a la Divina Misericordia**

### Anointing of the Sick Unción de los Enfermos

### Home Communion Comunión a los Enfermos

Contact a priest / llame a un sacerdote

+

### Marriage/Matrimonios

Requires at least six month preparation  
Requiere por lo menos 6 meses de preparación

### Baptism/Bautismos

634-4154

+

### Funerals/Funerales

Holy Cross Catholic Funeral Services  
Servicios de Funerales Católicos  
757-0658

To publish in the IHM Bulletin  
Please submit your request  
in **Word** or **JPEG** format to:  
[bulletin@ihmbrentwood.com](mailto:bulletin@ihmbrentwood.com)  
(20 days prior to requested  
placement date)

Send pictures to:  
[bulletin@ihmbrentwood.com](mailto:bulletin@ihmbrentwood.com)

To schedule use of facilities  
Please submit request online to:  
**Facility request Form on IHM Website**

## Weekly Calendar/Calendario Semanal

### Mon. June 24th

8:45am	Men's Fellowship Group	Library
5:00pm	Legion of Mary/Eng	Library
6:00pm	ICF Monthly Mtg	Hall C
7:00pm	Escuela de la Cruz	John
7:00pm	Men of St. Joseph	Library
7:00pm	Bible Study/Sp	Hall A
7:00pm	Daughters of Mary	Matthew
7:00pm	Emmaus Women/Eng Monthly Mtg	Mark

### Tues. June 25th

10:00am	IHM Crafters	Library
12:00pm	Food Bank	Parking Lot
6:00pm	Confessions	Church
6:00pm	Legion de Maria/Sp	Chapel

### Wed. June 26th

10:30am	Widow/Widowers Group	Veterans Park
---------	----------------------	---------------

### Thurs. June 27th

7:00pm	RCIA	Mark
7:00pm	Discovering Christ	Library
7:00pm	C.O.V. Coordinator's Mtg	John

### Fri. June 28th

8:00am	St. Vincent de Paul	Hall A/B/C
7:00pm	Church Fathers	Mark
7:00pm	C.O.V. Youth	Luke
7:00pm	RICA/Adult Confirmation/Sp	John

### Sat. June 29th

3:30pm	Confessions	Church
7:00pm	Marriage Prep	Church/Hall C

## **CONGRATULATIONS !!! TO THE 2024 SCHOLARSHIP RECIPIENTS**

Scholarships for 2024 graduating High School and continuing College students have been selected. Funding comes from the Knights, Italian Catholic Federation, Pancake Breakfast parish parishioners, Crafty Quilters and Fil-Am donors. Thank you to all who help make this possible.

Congratulations and Good Luck in your further pursuit of your education!

Ethan Cruz	Matthew Colon	Stella Diaz
Gabriel Figueroa	Marco Estrada	Vanessa Navarro
Dominic Estrada	Lyena Monis	Patrick Cruz
Sophia Ochoa-Aragon	Isabella Caltagirone	Allison Bell



**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**  
 ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month  
 ✓ Police ✓ Fire  
 ✓ Friends/Family **FREE Shipping**  
**FREE Activation**  
**NO Long Term Contracts**

CALL NOW! **800.809.3352**

**MDMedAlert**  
 Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
 Nationwide, No Land Line Needed  
 EASY Set-up, NO Contract  
 24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!  
 As Shown GPS,  
 Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

**SHORT STAFFED?**

Place an ad here to find new local talent for your business.



**CALL 800-950-9952**



**TED CURRAN** **It's A Matter of Trust!**

**8130 Brentwood Blvd.**  
 Oil Changes • Tune Ups  
 Engine Repair & Replacement  
 Computer Diagnostics • Brake Repair  
 Preventative Maintenance Inspections  
 Factory Scheduled Maintenance 30K, 60K, 90K  
 & Many More Services

**www.MonkeyAuto.com**  
**925.634.4145**

Hablamos Español

ASAP

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Marcia Boswell**

**Mboswell@4LPi.com**  
**(800) 950-9952 x2246**



**CHAPALA**  
 BREAKFAST | LUNCH | DINNER  
 CATERING

**Chapala Mexican Restaurant**  
 3850 Balfour Rd. Ste Q,  
 Brentwood, CA 94513  
 (925) 513-3620  
 www.ChapalaMexicanRestaurant.net

**Taqueria Chapala**  
 2390 Fairview Ave Ste A,  
 Brentwood, CA 94513  
 (925) 643-8226  
 www.TaqueriaChapala.net

**SHORT STAFFED?**

Place an ad here to find new local talent for your business.



**CALL 800-950-9952**

**Delta**  
 Ranches & Homes

**Naomi Longoria, Realtor**  
 Habla Español • Parishioner  
 (925) 207-3906 • DRE01522997

**Emil Geddes, Realtor**  
 (925) 207-3061 • DRE01464494



**Laura's House Cleaning**  
 Residential & Commercial

Call for **FREE ESTIMATE!**  
**925-756-7466**

Lic#1000366




**cogir** BRENTWOOD  
 SENIOR LIVING

OFFERING INDEPENDENT LIVING  
 & ASSISTED LIVING

**CALL US TO  
 SCHEDULE A TOUR!**  
**(925) 940-1634**

COGIROFBRENTWOOD.COM

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



**4lpi.com/adcreator**



**NEVER MISS OUR BULLETIN!**

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed to you every week.



Visit **www.parishesonline.com**

**catholicmatch**  
 California



**CatholicMatch.com/CA**



### SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952



**Cortez Detail**  
Detailing Services | Automotive / Marine  
Omar Cortes  
925-628-5448

Reagan Management Services  
Income Tax Services  
925-240-1242  
60 Eagle Rock Wy. - Brentwood

**HOLY ROSARY SCHOOL**  
NOW ENROLLING



**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space  
**CALL 800-950-9952**



2024-2025 School Year  
preschool to 8th grade

Call today to schedule a tour  
(925) 757-1270

Support Community Journalism  
**THE PRESS** **SUBSCRIBE FOR HOME DELIVERY!**  
FREE UNLIMITED ONLINE ACCESS. PROMO CODE: IHM  
www.thepress.net/subscribe/ 925-634-1441



SUPPORT OUR PARISH

**Build a bundle. Save a bundle.**  
Bundle auto, home and life for big State Farm® discounts.  
So let us show you how State Farm can help protect all the things that matter most-for a lot less than you think  
**GET TO A BETTER STATE.® CONTACT AN AGENT TODAY.**

Jose Martinez, Agent  
Insurance Lic# 0705354  
2200 Sand Creek Road, Ste. D  
Brentwood, CA 94513  
925-634-2333  
www.josemartinez.us  
Hablamos Español

Julio J. Martinez, Agent  
Insurance Lic# 0668125  
2200 Sand Creek Road, Ste D  
Brentwood, CA 94513  
925-432-2129  
www.agentjulio.com  
Hablamos Español



**NEVER MISS OUR BULLETIN!**  
**SUBSCRIBE**  
Have our bulletin emailed to you every week.  
Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



CHURCH NAME  
CATHOLIC CHURCH

MARY KAY  
**Mary Jo DiMercurio**  
Independent Beauty Consultant  
**925-584-2888**  
www.marykay.com/mdimercurio  
Parishioner

**Elder Law & Estate Planning**  
Trust. Compassion. Integrity. Kindness.  
**Anne Hydorn**  
925.391.8680  
www.hydornlaw.com  
anne.hydorn@hydornlaw.com



LAW OFFICE OF  
**ANNE HYDORN**

**Delta Pure Water, Inc.**  
41 A Sand Creek Rd.  
Brentwood, CA 94513  
**634-6658**  
35¢ a gallon in your container

**Bright Financial Horizons**  
**Jose A. Gamarra**  
1210 Central Avenue, Suite 118  
Brentwood, CA 94513  
Free Quote | Hablo Español  
714-829-5531 (cell) | 661-670-5230 (fax)  
mybfh1307@outlook.com

• Payroll • Income Tax • Bookkeeping  
• Financial Advice • Audit Assistance

**ALMIGHTY PLUMBING**

- PLUMBING
- WATER CONSERVATION
- WATER HEATING
- DRAIN CLEANING
- DIAGNOSTICS
- FIXTURES

**925-318-4448**  
\* PLUMBING CAN BE DONE WITHOUT US!  
LIC. #1055136




**STEFFEN TRAVEL**  
925.890.0119  
wsteftravel@gmail.com  
tap5.myagentgenie.com/waynesteffen

"The world is a book and those who do not travel read only one page"  
- St. Augustine  
Contact Wayne to add a few chapters to your book of life.





**BRENTWOOD REGENERATIVE AND IV HYDRATION CLINIC**

DO YOU OFTEN FEEL WEAK AND TIRED? DO YOU CATCH VIRUS EASILY? DO YOU SUFFER FROM INSOMNIA, POOR CONCENTRATION, AND MEMORY? DO YOU HAVE INADEQUATE CIRCULATION, SWOLLEN LEGS, OR FEET? DO YOU HAVE CHRONIC JOINT PAINS? WE MAY BE ABLE TO HELP!



**Brentwoodregenerative.com**  
Make your appointment! **CALL: 925-322-2758**  
2380 FAIRVIEW AVE. STE A • BRENTWOOD (Corner of Lone Tree Way)  
Provider: **Benilda Oliquino, MSN, FNP-BC (Parishioner)**  
MD: **Dr. Alan Cherkasky**  
\*Might also be able to offer home services for bedbound clients



**David S. Roche**  
Financial Advisor Lic #0A67683



Stocks  
Municipal Bonds  
Mutual Funds  
Annuities • IRA's  
401 (k) Options  
Income Strategies  
**(925) 516-2731**  
www.apexsecurities.net  
Taking care of investors since 1989.  
**APEX SECURITIES & ASSET MANAGEMENT LLC**  
8660 Brentwood Blvd., Ste G  
Investment products and services are offered through Wells Fargo Advisors Financial Network, LLC (WFAFN), Member SIPC. Apex Securities is a separate entity from WFAFN.  
CAR 0312-00045

**WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!**  
They allow us to print this bulletin. Thank you!



# IHM Live Stations



Every Good Friday, the Hispanic community puts on a wonderful, impactful, spiritual rendition of our Lord's Passion live with real people, animals, and emotions. It is a must see for all IHM parishioners. Thanks to all who put in so much work to keep this important tradition alive, come rain or shine!